

## Kultur für alle 2024

### Was ist „Kultur für alle“?

„Kultur für alle“ ermöglicht Menschen mit geringem Einkommen ( z.B. Bürgergeld oder Berechtigung zum Wohngeld) die kostenlose\* Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen. Träger der Aktion sind das „Kulturforum Rosenheim e.V.“ in Zusammenarbeit mit den Sparkassenstiftungen Zukunft für die Stadt und den Landkreis Rosenheim.

### Wo bekomme ich die Gutscheine?

Gutscheine bzw. Karten erhalten Sie - je nach Verfügbarkeit - unter anderem bei den teilnehmenden Tafeln in Stadt und Landkreis Rosenheim. Hinweise zum Eintauschen bzw. Einlösen der Gutscheine finden Sie auf Ihren Gutscheinen und auf der Homepage des Kulturforums.

Eine Übersicht über die Ausgabestellen und die Bedingungen finden Sie auf der Homepage des Kulturforums unter [www.kulturforum-rosenheim.de](http://www.kulturforum-rosenheim.de). Erfahrungsgemäß sind die Gutscheine bald vergriffen.

Die meisten Ausgabestellen verlangen eine **Schutzgebühr von bis zu 1 Euro**

### Was ist zu beachten?

Bei einigen Veranstaltungen ist eine **Reservierung bzw. Anmeldung** ( Telefon) erforderlich oder zumindest empfohlen, wenn Sie die Gutscheine frühzeitig im Vorfeld bei den Veranstaltern in Karten umtauschen sind Sie auch auf der sicheren Seite ( Das gilt besonders für die Veranstaltungen im Kuko) . Wenn Sie die Gutscheine erst an der Abendkasse einlösen bitte frühzeitig dort sein, damit Sie auch einen Platz bekommen.

**Bitte lassen Sie Gutscheine nicht verfallen.**

**TAM-Ost Theater Wasserburg und Theaterinsel** bieten Gutscheine für Veranstaltungen nach Wahl an aus dem gesamten Jahresprogramm.

### Aktuelle Termine:

Zu Beginn der Aktion waren noch nicht alle Termine und Veranstaltungen fest. Informieren sie auf der Homepage der teilnehmenden Veranstalter. Im August gibt es ein „Update“ und eine Ergänzungslieferung an die Tafeln.

. \*bzw. zu den bei den jeweiligen Tafeln üblichen Konditionen, bis zu einem Euro.

# Kultur für alle 2024

## Що таке "Культура для всіх"?

"Культура для всіх" дозволяє людям з низькими доходами (наприклад, на соціальну допомогу або житлову субсидію) відвідувати культурні заходи безкоштовно\*. Програмою керує "Kulturforum Rosenheim e.V." у співпраці з "Sparkassenstiftungen Zukunft für die Stadt und den Landkreis Rosenheim" (Благодійний фонд "Майбутнє для міста та округу Розенгайм").

## Де я можу отримати ваучери?

Залежно від наявності, ви можете отримати ваучери або талони в продовольчих банках міста та району Розенгайм, які беруть участь у програмі. Інструкції щодо обміну або погашення ваучерів ви знайдете на ваших ваучерах та на домашній сторінці Kulturforum

Огляд пунктів видачі ваучерів та умов можна знайти на домашній сторінці Kulturforum за адресою [www.kulturforum-rosenheim.de](http://www.kulturforum-rosenheim.de). Досвід показує, що ваучери швидко розкуповуються.

Більшість центрів видачі ваучерів стягують номінальну плату в розмірі до 1 євро.

## На що слід звернути увагу?

Для деяких заходів необхідна або принаймні рекомендована попередня реєстрація (по телефону). Якщо ви обмінюєте ваучери на квитки у організаторів заздалегідь, ви будете в безпеці (це стосується, зокрема, заходів у Kiko). Якщо ви обмінюєте ваучери лише в касі, будь ласка, приходьте туди завчасно, щоб мати змогу зайняти вільне місце.

## Будь ласка, не допускайте прострочення терміну дії квитків.

Театри TAM-Ost Wasserburg і Theaterinsel пропонують ваучери на події на ваш вибір з усієї річної програми.

Актуальні дати:

Не всі дати та події були остаточно визначені на момент початку кампанії. Будь ласка, перевіряйте домашні сторінки організаторів, що беруть участь у кампанії. У серпні відбудеться "оновлення" та додаткова розсилка на дошки оголошень.

. \*Організатори зможуть запропонувати вам квитки за звичайними цінами, до одного євро.

# Kultur für alle 2024

## What is "Culture for all"?

"Culture for all" enables people on low incomes (e.g. citizen's allowance or entitlement to housing benefit) to attend cultural events free of charge\*. The programme is run by "Kulturforum Rosenheim e.V." in cooperation with the Sparkassenstiftungen Zukunft für die Stadt und den Landkreis Rosenheim.

## Where can I get the vouchers?

Depending on availability, you can obtain vouchers or tickets from the participating food banks in the city and district of Rosenheim. You will find instructions on how to exchange or redeem the vouchers on your vouchers and on the Kulturforum homepage

An overview of the points of issue and the conditions can be found on the Kulturforum homepage at [www.kulturforum-rosenheim.de](http://www.kulturforum-rosenheim.de). Experience shows that the vouchers are soon sold out.

Most issuing centres charge a nominal fee of up to 1 euro

## What should I bear in mind?

For some events, a reservation or registration (by telephone) is required or at least recommended. If you exchange the vouchers for tickets with the organisers well in advance, you will be on the safe side (this applies in particular to events at the Kuko). If you only redeem the vouchers at the box office, please be there early so that you can get a seat.

**Please do not let vouchers expire.**

**TAM-Ost Theater Wasserburg and Theaterinsel offer vouchers for events of your choice from the entire annual programme.**

**Current dates:**

**Not all dates and events were finalised at the start of the campaign. Please check the homepage of the participating organisers. In August there will be an "update" and a supplementary delivery to the boards.**

*. \*The organisers will be able to offer you the tickets at the usual conditions, up to one euro.*